

Distr.  
GENERAL

S/26843  
4 December 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИТАЛИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 ДЕКАБРЯ 1993 ГОДА НА ИМЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить заключительные документы, принятые Советом Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) на его четвертой Встрече, состоявшейся в Риме 30 ноября и 1 декабря 1993 года.

Буду признателен Вам за распространение вышеупомянутых документов в качестве документа Совета Безопасности.

Франческо Паоло ФУЛЬЧИ  
Постоянный представитель

Приложение I

Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе и новая Европа –  
наша безопасность неделима

Совет СБСЕ провел свою четвертую Встречу с 30 ноября по 1 декабря 1993 года в Риме.

Министры выразили глубокую озабоченность по поводу распространения угрозы миру и стабильности при сохранении кризисов, широких проявлений насилия и открытой конфронтации. Они решительно осудили все более частые случаи нарушения прав человека и гуманитарного права, а также попытки насильтственного захвата территорий со стороны некоторых стран. Необходимо в срочном порядке ослабить растущий поток беженцев и облегчить ужасные страдания людей, являющиеся следствием вооруженных конфликтов. Министры вновь заявили о личной ответственности лиц, виновных в преступлениях против человечности.

В то же время в некоторых частях региона СБСЕ происходит обнадеживающее укрепление прав человека, демократии и верховенства закона. Министры выразили удовлетворение в связи со все более широким проведением свободных выборов и развитием демократических институтов, отмечаемым во многих государствах-участниках. Министры выразили намерение обеспечить со стороны СБСЕ соответствующую поддержку этих усилий.

В целях содействия процессу демократических преобразований министры вновь заявили о своей решимости исходить в своих совместных действиях из принципа солидарности, всеобъемлющей концепции безопасности и принципа свободы выбора договоренностей в области безопасности. Опираясь на согласованный в рамках СБСЕ кодекс норм и принципов, государства-участники могут продемонстрировать единство целей и действий, внося тем самым вклад в обеспечение неделимости безопасности.

Министры решили повысить роль СБСЕ как паневропейского и трансатлантического форума для совместного обеспечения безопасности, а также проведения политических консультаций на основе равенства. СБСЕ может оказаться особенно полезным в качестве передового рубежа для совместных действий, ориентированных на коренные причины конфликтов. Ключевым элементом усилий СБСЕ является защита прав человека и основных свобод в регионе СБСЕ.

Министры подчеркнули необходимость более широкого использования потенциала СБСЕ в области раннего предупреждения и превентивной дипломатии и большей ориентации этой работы на аспект человеческого измерения. Они высоко оценили вклад Верховного комиссара по делам национальных меньшинств в укрепление этого потенциала. Они также с удовлетворением отметили возросшую роль Бюро по демократическим институтам и правам человека в вопросах человеческого измерения, а также вклад миссий СБСЕ в дело предотвращения конфликтов и регулирования кризисов. Дальнейшие усилия должны быть направлены на расширение возможностей реагировать на потенциальные кризисы на раннем этапе.

Министры также с одобрением отозвались о предложениях, касающихся принятия конкретных совместных мер по укреплению стабильности.

В этой связи министры выразили признательность Европейскому Союзу за выдвижение инициативы заключения пакта о стабильности.

Они также приветствовали предложение о "партнерстве ради мира", разрабатываемое участниками Совета североатлантического сотрудничества.

Министры достигли договоренности относительно обсуждения перспектив расширения возможностей использования в каждом отдельном случае механизмов СБСЕ по регулированию кризисов в ситуациях, когда задействованы силы третьих сторон, если установлено, что такие механизмы способствуют достижению целей СБСЕ.

Министры договорились о выделении необходимых политических, людских и финансовых ресурсов для решения все более широкого круга оперативных задач СБСЕ. Они заявили о намерении использовать имеющиеся в распоряжении СБСЕ новаторские средства с целью дать ответ на вызовы, которые повседневно ставит нынешнее время перемен.

Министры также согласились углубить сотрудничество СБСЕ с Организацией Объединенных Наций, а также с европейскими и трансатлантическими организациями. Они приветствовали все усилия в духе сотрудничества, предпринимаемые такими организациями в целях укрепления стабильности.

Министры подчеркнули важное значение работы, проводимой Форумом по сотрудничеству в области безопасности. Они рекомендовали завершить осуществление Программы немедленных действий, в том числе работу по выработке кодекса поведения.

В преддверии Будапештской встречи на высшем уровне в декабре 1994 года министры выразили намерение повысить конкретность и эффективность их сотрудничества на основе нижеизложенной программы действий. Тем самым государства - участники СБСЕ продемонстрируют, что, несмотря на различие путей их исторического развития, их безопасность является истинно неделимой.

Для наполнения содержанием и придания направленности своим обязательствам министры согласовали программу действий, в основу осуществления которой будут положены принятые ими сегодня решения.

Эти решения касаются, в частности, следующих вопросов:

- a) i.) положение в Боснии и Герцеговине, Хорватии и Югославии (Сербия и Черногория). Рассмотрение - в порядке дополнения усилий МКБЮ - вопроса о вкладе СБСЕ в обеспечение региональной безопасности;
- ii.) полномочия миссии СБСЕ в Грузии будут расширены и будут включать также укрепление прав человека и развитие демократических институтов. Будет разработано предложение о возможных мерах по обеспечению связи СБСЕ с объединенными силами по поддержанию мира, созданными согласно Сочинскому соглашению от 24 июня 1992 года, и контроля за их деятельностью;
- iii.) в Молдове работа миссии СБСЕ будет активизирована;
- iv.) в Таджикистан будет направлена новая миссия СБСЕ для содействия созданию там демократических институтов и процессов;

- v) в ближайшем будущем будет завершен упорядоченный вывод последних российских войск с территорий Балтийских государств в соответствии с имеющейся договоренностью;
- b) будет проведено дальнейшее рассмотрение потенциала СБСЕ в области регулирования кризисов применительно к ситуациям, в которых задействованы военные силы третьих стран;
- c) роль Верховного комиссара по делам национальных меньшинств будет повышена;
- d) в процессе политических консультаций в рамках СБСЕ все в большей мере будет учитываться фактор человеческого измерения; будет осуществляться укрепление Бюро по демократическим институтам и правам человека в вопросах человеческого измерения;
- e) СБСЕ будет играть более активную роль в развитии сотрудничества в области экономического измерения;
- f) сотрудничество и контакты с Организацией Объединенных Наций и европейскими и трансатлантическими организациями будут совершенствоваться;
- g) с целью проведения политических консультаций и принятия решений в Вене будет учрежден Постоянный комитет СБСЕ; там будет также создан новый Секретариат СБСЕ со всеобъемлющим кругом задач. Принято решение о правоспособности СБСЕ;
- h) новый импульс будет придан работе по интеграции недавно принятых государств-участников;
- i) будут и далее развиваться отношения между СБСЕ и неучаствующими средиземноморскими государствами;
- j) будет укрепляться роль СБСЕ в борьбе с агрессивным национализмом, расизмом, шовинизмом, ксенофобией и антисемитизмом.

Приложение II

Решения, принятые

на

Римской встрече Совета

## I. РЕГИОНАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

### 1. Босния и Герцеговина, Хорватия, Югославия (Сербия и Черногория) и положение в данном районе

1.1 Война, движущей силой которой является агрессивный национализм и территориальные приобретения, все еще бушует в Боснии и Герцеговине, приводя к новым огромным страданиям гражданского населения. В то же время сохраняется опасность войны в Хорватии.

Постоянно продолжаются нарушения прав человека, и беспрепятственно проводится политика этнических чисток, граничащая с геноцидом. Необходимо немедленно прекратить все военные действия. Усилия международного сообщества по прекращению войны должны быть продолжены, с тем чтобы можно было безотлагательно найти прочное и справедливое политическое решение в соответствии с принципами, согласованными всеми сторонами на Международной конференции по бывшей Югославии.

Министры вновь заявили о своем намерении добиваться всеобъемлющего решения всех проблем, являющихся предметом рассмотрения на Международной конференции по бывшей Югославии.

Министры приветствовали возобновление мирных переговоров в Женеве, что явилось результатом представления Европейским союзом плана действий. Они настоятельно призвали стороны в конфликте воспользоваться возможностями, предлагаемыми Планом действий Европейского союза, для достижения политического урегулирования конфликта.

Министры вновь заявили о своей поддержке суверенитета, территориальной целостности и независимости Республики Боснии и Герцеговины и всех стран в районе и отказываются признать любые территориальные приобретения с помощью силы.

Они вновь подтверждают свои прежние решения, которые еще предстоит выполнить, особенно в связи с наступившей зимой, относительно необходимости открыть аэропорты и создать гуманитарные коридоры и безопасные районы.

Существующее положение в зонах, находящихся под защитой Организации Объединенных Наций, ставит под угрозу территориальную целостность Хорватии. Эти территории должны быть реинтегрированы в политическую и правовую систему Хорватии мирным путем. Там сохраняется обстановка напряженности и продолжаются вооруженные стычки, угрожающие возобновлением военных действий. В зонах, находящихся под защитой Организации Объединенных Наций, необходимо достичь временного соглашения. Взаимное признание Югославии (Сербия и Черногория) и Хорватии является важнейшим элементом стабильности в их отношениях и в районе в целом.

Виновные в жестоких нарушениях прав человека должны быть привлечены к ответственности. В этой связи министры приветствуют начало работы Международного трибунала по военным преступлениям. Они выразили особую озабоченность по поводу нарушений прав человека, совершаемых полувоенными формированиями.

- 1.2 Министры подчеркнули важность дальнейшего уделения внимания Югославии (Сербия и Черногория) и постановили продолжить контроль за соблюдением норм и принципов СБСЕ, обеспечением уважения прав человека и защиты национальных меньшинств на всей территории Югославии (Сербия и Черногория).

Они по-прежнему считают, что международное присутствие в Косово, Санџаке и Воеводине способствовало бы предотвращению распространения конфликта на эти районы. Они призвали к скорейшему и безоговорочному возвращению долгосрочных миссий в Косово, Санџак и Воеводину в рамках общих усилий СБСЕ по смягчению напряженности на местах, недопущению нарушений прав человека, стимулированию диалога и примирения между общинами. Они призвали к созданию и развитию демократических прав, процессов и институтов, а также к возобновлению переговоров о будущем статусе Косово.

- 1.3 Они подчеркнули, что решающим условием участия в СБСЕ является полное соблюдение Югославией (Сербия и Черногория) всех принципов, обязательств и решений в рамках СБСЕ.

- 1.4 Будучи озабочены опасностью распространения конфликта на бывшую югославскую Республику Македонию, министры дали указание Контрольной миссии СБСЕ по предотвращению распространения конфликта в Скопле неослабно продолжать свою деятельность.

- 1.5 Министры согласились в том, что важная работа миссий по содействию осуществлению санкций (МСОС), учрежденных для контроля за осуществлением резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, касающихся санкций, будет по-прежнему проводиться с не меньшей интенсивностью.

Министры признали тот факт, что государства данного района несут тяжелое экономическое бремя, связанное с осуществлением этих санкций. С целью смягчения непреднамеренных негативных последствий применения санкций для государств этого района министры постановили провести специальную встречу старших должностных лиц, которая сконцентрирует свое внимание на определении приоритетов для различных международных проектов по оказанию затронутым санкциями государствам этого района помощи в более успешном преодолении их последствий. Координатор по санкциям ЕС/СБСЕ предложит соответствующим международным организациям принять участие в этой встрече и внести вклад в ее работу. Она будет проведена до конца января 1994 года.

- 1.6 С мыслью о будущем министры подтвердили свое намерение активно участвовать в деятельности по достижению справедливого и прочного мира в этом районе. Они подчеркнули готовность СБСЕ в сотрудничестве с другими содействовать будущему процессу примирения, восстановления и воссоздания демократических институтов и процедур, а также правопорядка.

Министры предложили Постоянному комитету СБСЕ в координации с Организацией Объединенных Наций и Международной конференцией по бывшей Югославии изучить вопрос о том, как наилучшим образом в этих целях можно использовать в будущей совместной международной деятельности институты СБСЕ, миссии и другие механизмы СБСЕ, услуги экспертов и опыт, накопленный в этом районе.

- 1.7 Министры подтвердили, что военная безопасность и стабильность в юго-восточной Европе имеют важное значение для мира и стабильности во всем регионе СБСЕ.

Министры согласились в том, что в дополнение к предпринимаемым усилиям по достижению всеобъемлющего мирного урегулирования конфликта и вопросам, которые являются предметом рассмотрения на Международной конференции по бывшей Югославии, на форуме СБСЕ по сотрудничеству в области безопасности необходимо изучить вопрос о вкладе СБСЕ в обеспечение безопасности в районе в рамках ограничения вооружений и разоружения, а также укрепления доверия и безопасности.

## 2. Грузия

- 2.1 В связи с тревожным положением в Грузии министры подчеркнули необходимость сохранения территориальной целостности и суверенитета Республики Грузия. Они заявили о намерении проявить щедрость в ответ на обращения о гуманитарной помощи, в частности со стороны Организации Объединенных Наций, и активизировать усилия СБСЕ в интересах стабилизации положения в стране.
  - 2.2 Министры приветствовали начало переговоров в Женеве между сторонами в абхазском конфликте под эгидой Организации Объединенных Наций и при участии СБСЕ. СБСЕ готово внести вклад в переговоры об устойчивом прекращении огня и политическом урегулировании конфликта, а также содействовать усилиям Организации Объединенных Наций в Абхазии, например, путем направления наблюдателей или выделения сотрудников по связи.
  - 2.3 Министры настоятельно призвали стороны в грузино-осетинском конфликте найти выход из создавшегося тупика и начать без предварительных условий политический диалог, который привел бы к созыву международной конференции под эгидой СБСЕ и при участии Организации Объединенных Наций с целью урегулирования конфликта путем переговоров. Они также поручили личному представителю действующего Председателя и миссии СБСЕ разработать на основе доклада действующего Председателя Совета и по результатам ее поездки в закавказские государства предложение о возможных мерах по обеспечению связи с объединенными силами по поддержанию мира, созданными согласно Сочинскому соглашению от 24 июня 1992 года, для рассмотрения его Комитетом старших должностных лиц. Существующий мандат и правила использования этих сил будут рассматриваться личным представителем и миссией СБСЕ с целью обеспечения более широкого контроля и надзора за действиями объединенных сил по поддержанию мира.
  - 2.4 Министры решили, что полномочия миссии СБСЕ должны быть расширены и включать также усилия по обеспечению уважения прав человека на всей территории Грузии и содействие развитию юридических и демократических институтов и процессов, включая разработку новой конституции страны. Решение об административных и финансовых последствиях этих новых задач должно быть принято Постоянным комитетом СБСЕ на основе предложения личного представителя действующего Председателя.
- Министры также поручили Бюро по демократическим институтам и правам человека определить, там где это возможно, в сотрудничестве с Советом Европы, конкретные проекты по развитию правовых и демократических структур Республики Грузия.
- 2.5 Министры поручили действующему Председателю в срочном порядке рассмотреть с Организацией Объединенных Наций рекомендацию действующего Председателя Совета о назначении общего специального представителя СБСЕ/ООН высокого уровня с поручением

заниматься всем комплексом проблем, стоящих перед страной, и координировать усилия СБСЕ и Организации Объединенных Наций в Грузии. Они предложили действующему Председателю информировать Комитет старших должностных лиц или Постоянный комитет СБСЕ о результатах предпринимаемых им усилий.

### 3. Республика Молдова

- 3.1 С удовлетворением отмечая, что в последний год стороны не вели военных действий, министры выразили озабоченность тем, что отсутствие прогресса в поисках политического решения проблем, связанных с Приднестровьем, препятствует стабилизации положения и развитию демократии в Республике Молдова. Министры также подчеркнули, что использование военных сил для стабилизации положения не может подменять собой политического решения проблем.
- 3.2 Министры обратились ко всем заинтересованным сторонам с призывом незамедлительно активизировать переговоры о предоставлении Приднестровью особого статуса в контексте независимости, суверенитета и территориальной целостности Республики Молдова и добиться на них взаимоприемлемого решения. Они настоятельно призвали стороны заняться разрешением проблем языка и в полной мере учесть предложения миссии СБСЕ об укреплении доверия и другие ее предложения с целью содействия процессу переговоров. Они поручили миссии СБСЕ активизировать усилия по поддержанию контактов со сторонами и содействию скорейшему политическому урегулированию.

Министры также призвали добиться в ближайшее время прогресса на переговорах о скорейшем упорядоченном и полном выводе российской 14-й армии из Республики Молдова. Они подчеркнули, что прогресс в отношении вывода этих войск не должен увязываться ни с каким другим вопросом при должном учете существующих соглашений. Они обратились с призывом к заинтересованным сторонам содействовать деятельности миссии СБСЕ путем предоставления ей возможности вплотную наблюдать за ходом переговоров, активно участвовать в заседаниях Объединенной контрольной комиссии и свободно перемещаться в зоне безопасности. Министры заявили о своей полной поддержке усилий по достижению этих целей.

- 3.3 Министры согласились в том, что для установления прочного мира и стабильности в Республике Молдова необходимы также развитие демократических структур и процессов и выполнение обязательств в области прав человека на всей территории Республики Молдова. Исходя из этого, они приветствовали решение правительства провести выборы в новый парламент и его намерение выработать новую конституцию. Они также поручили миссии СБСЕ и далее предпринимать усилия в интересах полного уважения прав человека и правопорядка, в том числе в таких отдельных случаях, как, например, суд по так называемому делу "группы Илашку".

Министры поручили Бюро по демократическим институтам и правам человека и далее расширять сотрудничество с правительством Республики Молдова по правовым вопросам и в области прав человека и осуществлять подготовку к тому, чтобы сыграть ключевую роль в наблюдении за предстоящим процессом выборов во всех частях Республики Молдова.

### 4. Таджикистан

- 4.1 Министры вновь заявили о своей озабоченности в связи с положением в Таджикистане. Они выразили решимость содействовать стабилизации положения в Таджикистане в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и создавать благоприятные условия для продвижения к демократии. Они отметили соответствующие коллективные усилия, предпринимаемые группой стран - членов Содружества Независимых Государств.
- 4.2 Министры решили учредить миссию СБСЕ в Таджикистане. Миссия будет поддерживать контакты и содействовать диалогу и укреплению доверия между регионалистскими и политическими силами в стране; предпринимать активные усилия в интересах уважения прав человека; содействовать соблюдению норм и принципов СБСЕ и осуществлять соответствующий контроль; искать пути и средства содействия со стороны СБСЕ развитию правовых и демократических политических институтов и процессов; регулярно информировать СБСЕ о дальнейшем развитии событий.
- 4.3 На первоначальном этапе миссия СБСЕ будет состоять из четырех человек. При выполнении своих задач она будет сотрудничать и координировать свои действия с представительством Организации Объединенных Наций в Душанбе. Действующий Председатель будет поддерживать контакт с Организацией Объединенных Наций по этим вопросам. Руководитель миссии будет изучать практические пути и средства координации усилий на месте, включая возможность совместного использования служебных помещений и их оборудования. Он/она представит предложение об административных и финансовых условиях деятельности миссии Постоянному комитету СБСЕ для принятия решения не позднее 15 января 1994 года.

#### 5. Балтийские государства

- 5.1 Министры напомнили об обязательствах, взятых в соответствии с пунктом 15 Декларации Хельсинкской встречи на высшем уровне 1992 года и положениями Стокгольмского резюме выводов.
- 5.2 Они подчеркнули политическое значение скорейшего вывода последних российских войск с территории балтийских государств. Они приветствовали завершение вывода российских войск из Литвы до 31 августа 1993 года.
- 5.3 Они пришли к выводу о необходимости дальнейшей активизации осуществляемого вывода войск и призвали заинтересованные государства-участники безотлагательно заключить соответствующие соглашения, включая графики, которые позволят завершить упорядоченный вывод войск, в том числе урегулировать вопрос о военной установке в Скрунде.

#### **II. ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАЗВИТИЕ ПОТЕНЦИАЛА СБСЕ В ОБЛАСТИ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ КОНФЛИКТОВ И РЕГУЛИРОВАНИЯ КРИЗИСОВ**

1. Министры подчеркнули важность активного продолжения начатого Комитетом старших должностных лиц рассмотрения вопроса о дальнейшем развитии потенциала СБСЕ в области предотвращения конфликтов и регулирования кризисов.

2. Министры согласились в том, что СБСЕ могло бы рассматривать в каждом отдельном случае и при конкретных условиях вопрос о выработке в рамках СБСЕ договоренностей о сотрудничестве, в частности для обеспечения соответствия роли и функций военных сил третьих сторон принципам и целям СБСЕ.
3. Министры поручили Комитету старших должностных лиц и Постоянному комитету провести дальнейшую проработку условий и необходимых положений, относящихся к возможным договоренностям такого характера в рамках СБСЕ. При этом они будут учитывать предложения, рассмотренные Комитетом старших должностных лиц, и руководствоваться, в частности, следующими принципами и соображениями, имеющими жизненно важное значение для этих договоренностей в рамках СБСЕ, а также для деятельности военных сил третьих сторон: уважение суверенитета и территориальной целостности; согласие сторон; беспристрастность; многонациональный характер; четкий мандат; транспарентность; органическая связь с процессом политического разрешения конфликта; и план упорядоченного вывода.
4. Министры предложили Комитету старших должностных лиц принять решение по этому вопросу, по возможности, на его 25-й встрече.

### III. ВЕРХОВНЫЙ КОМИССАР ПО ДЕЛАМ НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВ

Учитывая тесную взаимосвязь между вопросами, касающимися национальных меньшинств и предотвращения конфликтов, министры предложили Верховному комиссару по делам национальных меньшинств продолжить свои усилия в рамках его мандата. Они признали, что ВКНМ является новаторским и эффективным инструментом в области раннего предупреждения и превентивной дипломатии. Министры подчеркнули важность полного сотрудничества государств-участников с Верховным комиссаром, а также поддержки в деятельности по осуществлению предложенных им рекомендаций. Они приветствовали решение Комитета старших должностных лиц об увеличении ресурсов, выделяемых для Верховного комиссара по делам национальных меньшинств.

### IV. ЧЕЛОВЕЧЕСКОЕ ИЗМЕРЕНИЕ

1. Министры вновь заявили, что вопросы человеческого измерения являются основополагающими в принятой СБСЕ концепции всеобъемлющей безопасности. Они отметили, что в значительной части региона СБСЕ еще предстоит добиться более тщательного соблюдения обязательств в области человеческого измерения и выразили особую озабоченность тем, что гражданские лица по-прежнему становятся жертвами зверств в ходе продолжающихся конфликтов в регионе СБСЕ. С тревогой осознавая, что коренные причины напряженности кроются в исторических предрассудках, министры призвали предпринять усилия, в частности в рамках просветительской деятельности, направленные на воспитание терпимости и осознание принадлежности к системе общих ценностей. Министры особо отметили, что выполнение обязательств в области человеческого измерения должно занимать центральное место в усилиях СБСЕ по предотвращению конфликтов.
2. В этих целях министры решили укрепить механизмы предотвращения конфликтов и раннего предупреждения, существующие в области человеческого измерения СБСЕ. Они подчеркнули в этой связи необходимость расширения сотрудничества и координации действий с

соответствующими международными организациями, такими, как Совет Европы, а также с неправительственными организациями (НПО).

Были приняты следующие решения:

3. Процесс политических консультаций и миссий СБСЕ:

а) в целях активизации диалога и конкретной деятельности в политической области в рамках человеческого измерения органы СБСЕ, ответственные за принятие решений, на регулярной основе будут рассматривать вопросы человеческого измерения; это рассмотрение будет неотъемлемой частью обсуждения проблем европейской безопасности. Бюро по демократическим институтам и правам человека будет предоставлять ресурсы и информацию в интересах такого рассмотрения;

б) в мандатах миссий СБСЕ, а также при дальнейшей деятельности на основе докладов миссий будет уделяться большее внимание вопросам человеческого измерения. С этой целью будет повышена роль Бюро по демократическим институтам и правам человека в подготовке миссий СБСЕ, в частности в том, что касается предоставления миссиям информации и рекомендаций на основе накопленных Бюро знаний и опыта;

с) в контексте предотвращения конфликтов и регулирования кризисов Комитет старших должностных лиц и Постоянный комитет СБСЕ будут в зависимости от случая рассматривать вопрос о массовой миграции, а именно о перемещенных лицах и беженцах, с учетом роли других соответствующих международных органов.

4. Бюро по демократическим институтам и правам человека. Министры приняли решение об усилении роли и активизации деятельности Бюро по демократическим институтам и правам человека. В частности, Бюро по демократическим институтам и правам человека в соответствии со своим мандатом активизирует деятельность в следующих областях:

а) создание расширенного банка данных об экспертах в областях, связанных с человеческим измерением. К государствам-участникам и неправительственным организациям обращается просьба информировать Бюро по демократическим институтам и правам человека о наличии экспертов в областях, связанных с человеческим измерением;

б) укрепление роли Бюро по демократическим институтам и правам человека во всеобъемлющем наблюдении за процессом выборов;

с) углубление сотрудничества с соответствующими международными организациями в целях координации деятельности и определения возможных областей для совместных усилий;

д) получение информации от НПО, обладающих соответствующим опытом в области человеческого измерения;

е) выполнение роли контактного пункта для получения информации, предоставляемой государствами-участниками в соответствии с обязательствами в рамках СБСЕ;

ф) распространение общей информации в области человеческого измерения и международного гуманитарного права.

Министры постановили, что для выполнения Бюро по демократическим институтам и правам человека своих новых задач ему необходимо выделить дополнительные ресурсы. Они обратились к Комитету старших должностных лиц с просьбой рассмотреть вопрос о финансовых и административных последствиях вышеупомянутого укрепления Бюро по демократическим институтам и правам человека.

5. Совершенствование Московского механизма. Признавая роль Московского механизма как важного межправительственного средства для осуществления намеченных мероприятий в области человеческого измерения, министры договорились повысить его эффективность и активизировать его использование путем расширения списка кандидатов и сокращения сроков, предусмотренных механизмом. Кроме того, Постоянный комитет СБСЕ будет уполномочен приводить этот механизм в действие, а также предпринимать дальнейшие шаги на основе докладов, подготовленных докладчиками. С этой целью было решено предусмотреть для механизма необходимые изменения в соответствии с приложением А.
6. Деятельность по итогам Совещания по рассмотрению выполнения, посвященного вопросам человеческого измерения, и семинаров по человеческому измерению:
  - а) Министры отметили важное значение результатов первого Совещания по рассмотрению выполнения, посвященного вопросам человеческого измерения, а также проведенных семинаров в области человеческого измерения. Результаты Совещания по рассмотрению выполнения, посвященного вопросам человеческого измерения, получили высокую оценку, и Комитету старших должностных лиц, а также Постоянному комитету СБСЕ было поручено рассмотреть вопрос о соответствующих дальнейших шагах.
  - б) Поставлена цель активизировать предпринимаемую политическими органами СБСЕ деятельность во исполнение положений резюме выводов совещаний и семинаров в области человеческого измерения. Бюро по демократическим институтам и правам человека предлагается в консультации с заинтересованными государствами-участниками представить новые предложения о соответствующих действиях в рамках дальнейших шагов, вытекающие из итогов семинаров в области человеческого измерения, для рассмотрения на предстоящих встречах Комитета старших должностных лиц или Постоянного комитета.
  - с) Министры дали высокую оценку работе, проделанной на семинаре по свободным средствам информации, в целях поддержки творчески независимых средств радио- и телевещания и свободной прессы. Они вновь заявили о своем намерении защищать свободу выражения мнений, являющуюся одним из основных прав человека, и подчеркнули необходимость в независимых средствах информации для обеспечения свободы и открытости общества. В этих целях министры приняли решение о необходимости лучшего использования механизмов СБСЕ в области человеческого измерения для содействия развитию открытых и разнообразных средств информации, в том числе изучения соответствующих возможностей миссий СБСЕ.
  - д) До Будапештской конференции по обзору будут проведены семинары в области человеческого измерения по вопросам рабочих-мигрантов, демократии на местном уровне и, если позволят время и ресурсы Бюро по демократическим институтам и правам человека, по проблемам народности рома в регионе СБСЕ. Следует рассмотреть и другие темы, поднятые в ходе Совещания по рассмотрению выполнения, посвященного вопросам человеческого измерения, на предмет их включения в программу семинаров на 1995 год и последующий период.

## v. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ИЗМЕРЕНИЕ

1. Министры напомнили об основополагающем значении экономических преобразований, развития и сотрудничества для реализации принятой в СБСЕ всеобъемлющей концепции безопасности. В этой концепции делается акцент на взаимосвязи между развитием демократических институтов и рыночной экономикой. Сотрудничество в экономической области жизненно важно для укрепления безопасности и стабильности в регионе СБСЕ. Министры согласились в том, что СБСЕ ввиду его широкого состава должно играть активную роль в развитии сотрудничества в области экономического измерения, в частности путем тесного взаимодействия с соответствующими экономическими и финансовыми организациями, а также организациями по вопросам развития. Они предложили Постоянному комитету СБСЕ уделять проблемам экономического измерения более пристальное внимание при рассмотрении стоящих перед СБСЕ задач.
2. В интересах обеспечения того, чтобы усилия СБСЕ дополняли усилия других международных и неправительственных организаций, министры предложили Постоянному комитету определить практические пути углубления диалога и расширения совместных проектов с такими организациями.
3. Они согласились в том, что СБСЕ следует расширять контакты и диалог, содействующие более полному пониманию сторонами предпосылок устойчивого экономического развития. Они также выразили мнение, что практическая работа в области экономического измерения является важным аспектом Программы координированной помощи недавно принятым государствам-участникам.
4. Министры выразили удовлетворение в связи с проведением первой сессии Экономического форума СБСЕ 15-17 марта 1993 года в Праге и приветствовали проведение его второй ежегодной встречи в марте 1994 года. В целях обеспечения преемственности в работе, связанной с экономическим измерением, министры договорились оказывать постоянную поддержку Экономическому форуму и мероприятиям в осуществление его решений через посредство Секретариата СБСЕ, не выходя за рамки имеющихся ресурсов. В этой связи министры приняли решение перепрофилировать один из имеющихся постов и назначить на него экономического эксперта для ведения такой работы.
5. Они приветствовали решение правительства Кыргызстана провести у себя в стране в феврале 1994 года первый семинар во исполнение решений Форума. Они призвали государства-участники, действующего Председателя и Секретариат СБСЕ сотрудничать в организации этой встречи, а также подобных встреч в будущем.

## VI. СОТРУДНИЧЕСТВО И КОНТАКТЫ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, А ТАКЖЕ С ЕВРОПЕЙСКИМИ И ТРАНСАТЛАНТИЧЕСКИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ И ИНСТИТУТАМИ

1. Министры согласились в том, что для достижения стоящей перед СБСЕ цели укрепления обязательств в области краткосрочного и долгосрочного предупреждения конфликтов и

/ ...

регулирования кризисов необходимо совершенствовать практику консультаций и координации деятельности с международными организациями.

2. Они согласились, что с этой целью СБСЕ следует по-прежнему предпринимать усилия по дальнейшему развитию отношений с Организацией Объединенных Наций. Основу для этого составляет "Рамочное соглашение о сотрудничестве и координации между Секретариатом Организации Объединенных Наций и Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе", а также недавно полученный СБСЕ статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. Далее министры согласились в том, что создание организованных структур для консультаций и сотрудничества с другими европейскими и трансатлантическими институтами и организациями является жизненно необходимым для развития чувства более широкой общности, как указывается в Декларации Хельсинкской встречи на высшем уровне. Они также рекомендовали субрегиональным организациям и структурам изучить пути оказания поддержки СБСЕ.
3. Министры предложили действующему Председателю при содействии в соответствующих случаях Тройки СБСЕ и Генерального секретаря провести переговоры с этими институтами и организациями в целях создания механизмов для консультаций и координации деятельности. Министры предложили действующему Председателю представлять Комитету старших должностных лиц доклады о ходе этих переговоров, а также в соответствующих случаях предложения по мерам сотрудничества.

## VII. СТРУКТУРЫ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СБСЕ

1. Министры подтвердили, что значительное повышение политической эффективности и оперативного потенциала СБСЕ является крайне важным для достижения обозначенных ими целей Совещания.
2. Они напомнили о двух взаимодополняющих формах деятельности СБСЕ: принятии совместных политических решений в соответствии с правилами, касающимися консенсуса, и осуществлении конкретной деятельности в рамках согласованных механизмов, в которых задействовано ограниченное число государств-участников.
3. С целью расширения возможностей решения повседневных оперативных задач СБСЕ министры учредили в Вене постоянный орган для проведения политических консультаций и принятия решения – Постоянный комитет СБСЕ.
4. Министры постановили, что Постоянный комитет должен рассматривать вопросы, касающиеся целесообразности существования имеющихся механизмов и их работы, с целью повышения их эффективности.
5. Министры также одобрили решение о создании Секретариата СБСЕ в Вене в качестве важного шага в направлении дальнейшего повышения эффективности административной службы и службы секретариатской поддержки. Исходной посылкой при дальнейшей эволюции оперативного потенциала СБСЕ будет достижение важнейшей цели создания небюрократизированной, экономичной и гибкой административной структуры, которая может быть адаптирована для решения меняющихся задач.

6. Министры также рассмотрели проблемы, возникшие в связи с нехваткой финансовых и людских ресурсов, необходимых для операций СБСЕ, особенно для миссий в рамках превентивной дипломатии. Они приняли решение о необходимости активно заниматься вопросом обеспечения необходимых ресурсов в виде как услуг экспертов, так и финансовых средств, с тем чтобы СБСЕ могло оправдать возлагаемые на него надежды.

7. Организационные рамки для политических консультаций и принятия решений

7.1 В целях расширения имеющихся у СБСЕ возможностей реагировать на вызовы, возникающие в регионе СБСЕ, министры решили создать в Вене постоянный орган для проведения политических консультаций и принятия политических решений, состоящий из представителей государств-участников. Новый орган будет отвечать за решение повседневных оперативных задач СБСЕ под председательством действующего Председателя; он будет именоваться Постоянным комитетом СБСЕ. Постоянный комитет будет регулярно проводить широкие консультации и в период между заседаниями Комитета старших должностных лиц принимать решения по всем вопросам, входящим в компетенцию СБСЕ. Постоянный комитет будет подотчетен Комитету старших должностных лиц; он будет проводить предварительное обсуждение вопросов, предложенных для включения в повестку дня Комитета старших должностных лиц. Комитет старших должностных лиц будет по-прежнему разрабатывать руководящие политические принципы и принимать ключевые решения в период между встречами Совета.

7.2 В целях укрепления взаимосвязи и взаимодополняемости процесса принятия решений в рамках СБСЕ в области контроля над вооружениями, разоружения и укрепления доверия и безопасности, сотрудничества в области безопасности и предотвращения конфликтов министры приняли решение о распуске Консультативного комитета Центра по предотвращению конфликтов, учрежденного в соответствии с Дополнительным документом к Парижской хартии, и передаче вопросов, находящихся в его компетенции, Постоянному комитету и Форуму по сотрудничеству в области безопасности в следующем порядке.

7.3 Помимо решения вышеуказанных задач Постоянный комитет будет проводить встречи государств-участников, которые могут созываться в рамках механизма для рассмотрения необычной военной деятельности.

7.4 Форум по сотрудничеству в области безопасности будет, помимо нынешних функций:

а) отвечать за осуществление мер по укреплению доверия и безопасности;

б) подготавливать семинары по военным доктрина姆 и любые другие семинары, решение о проведении которых может быть принято государствами-участниками;

с) проводить ежегодные совещания по оценке выполнения;

д) служить форумом для обсуждения и уточнения, в случае необходимости, информации, предоставляемой в соответствии с согласованными мерами по укреплению доверия и безопасности.

8. Секретариат СБСЕ. Министры утвердили решения Комитета старших должностных лиц учредить Секретариат СБСЕ в Вене с отделением в Праге. В состав Секретариата будут

входить отделы обслуживания конференций, административно-бюджетный, поддержки действующего Председателя, а также Центр по предотвращению конфликтов.

9. Обеспечение СБСЕ необходимыми ресурсами и услугами экспертов

- 9.1 Министры пришли к мнению о необходимости предпринять дополнительные усилия для обеспечения финансовых ресурсов и привлечения имеющихся экспертов, в том числе предоставляемых через неправительственные источники.
- 9.2 Они также выразили озабоченность по поводу продолжающихся случаев неуплаты установленных взносов в бюджет значительным количеством государств-участников. Они отметили, что такая действующая на основе сотрудничества структура, как СБСЕ, не может успешно действовать без взаимной поддержки всех ее участников.
- 9.3 Министры также выразили намерение предпринять новые усилия для выявления и включения в резервный список подходящих кандидатов для миссий СБСЕ, с тем чтобы ускорить процесс их привлечения к работе.
- 9.4 Напоминая о принятом министрами в Стокгольме решении о необходимости выявления новых источников финансирования, министры отметили важность обеспечения достаточных ресурсов для операций СБСЕ, особенно операций на местах. Они поручили Постоянному комитету представить Комитету старших должностных лиц в возможно кратчайшие сроки рекомендации о дальнейших мерах.
10. Порядок укомплектования персоналом институтов СБСЕ. Министры с удовлетворением приняли к сведению доклад специальной группы по эффективному управлению ресурсами СБСЕ, одобренный на двадцать третьей Встрече Комитета старших должностных лиц. Министры приняли следующие решения по вопросам набора и назначения на высшие посты в СБСЕ:

а) кандидатуры на посты Генерального секретаря, Верховного комиссара по делам национальных меньшинств и директора Бюро по демократическим институтам и правам человека будут выдвигаться государствами-участниками; назначение будет осуществляться Советом.

б) посты руководителей отделов в Секретariate СБСЕ будут заполняться на основе открытого конкурса. Назначение на эти посты будет осуществляться действующим Председателем в консультации с Генеральным секретарем. Назначение на другие посты в Секретariate СБСЕ будет осуществляться Генеральным секретарем с учетом требований в отношении равных возможностей и разнообразия, характерного для сообщества СБСЕ;

с) Директор Бюро по демократическим институтам и правам человека и Верховный комиссар по делам национальных меньшинств будут назначать своих старших сотрудников в консультации с Генеральным секретарем с учетом требований в отношении равных возможностей и разнообразия, характерного для сообщества СБСЕ;

д) все посты в СБСЕ будут финансироваться из бюджета. Было бы желательно, чтобы государства-участники при каждой возможности направляли своих граждан, которые получили назначения, в порядке прикомандирования.

11. Министры с удовлетворением приняли к сведению доклад Специальной группы экспертов по правовым и прочим вопросам. Министры одобрили решение о правоспособности и привилегиях и иммунитетах, в котором рекомендуется выполнение следующих трех основных элементов:

а) государства – участники СБСЕ с соблюдением действующих в них конституционных, законодательных и связанных с ними требований будут наделять правоспособностью институты СБСЕ в соответствии с положениями, принятыми министрами (см. 4-C/Journal №. 2);

б) государства – участники СБСЕ с соблюдением действующих в них конституционных, законодательных и связанных с ними требований будут предоставлять привилегии и иммунитеты институтам СБСЕ, постоянным представительствам государств-участников, представителям государств-участников, должностным лицам СБСЕ и сотрудникам миссий СБСЕ в соответствии с положениями, принятыми министрами (см. 4-C/Journal №. 2);

с) СБСЕ может выдавать удостоверения СБСЕ, выполненные по форме, одобренной министрами (см. 4-C/Journal №. 2).

## VII. ИНТЕГРАЦИЯ НЕДАВНО ПРИНЯТЫХ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

1. Министры приветствовали шаги, предпринятые с целью усовершенствования интеграции недавно принятых государств-членов. Они выразили удовлетворение в связи с посещением ряда из этих государств действующим Председателем и рекомендовали продолжить программу поездок. В выполнении этой задачи действующему Председателю будут оказывать помощь члены Тройки. Они предложили Генеральному секретарю обеспечить дальнейшую эффективную работу по итогам поездок действующего Председателя в центральноазиатские и закавказские государства-участники. В этой связи они приветствовали создание за период после их встречи в Стокгольме Арменией, Грузией, Кыргызстаном, Литвой и Таджикистаном постоянных представительств в Вене и с признательностью отметили финансовую поддержку, оказываемую правительством Австрии некоторым из этих представительств. Они также подчеркнули важность того, чтобы все недавно принятые государства-участники были представлены в Вене как можно скорее.

2. Министры особо отметили важность человеческого измерения в деле дальнейшей интеграции недавно принятых государств-участников. Министры выразили надежду на то, что, хотя многие из недавно принятых государств-участников переживают сейчас трудный период политических и экономических преобразований, они сделают все от них зависящее для обеспечения выполнения в этих странах всех принципов и обязательств, принятых в рамках СБСЕ, и в период кризиса. Они высоко оценили роль Бюро по демократическим институтам и правам человека в содействии развитию демократических институтов в недавно принятых государствах-участниках. Они предложили Бюро по демократическим институтам и правам человека активизировать свои усилия по определению и осуществлению проектов сотрудничества с этими государствами в рамках Программы координированной помощи. Они также отметили важный вклад организованных Бюро по демократическим институтам и правам человека семинаров по человеческому измерению в углубление понимания проблем, возникающих в процессе интеграции. Они пришли к согласию относительно важности полнейшего использования опыта, накопленного на таких семинарах.

S/26843  
Russian  
Page 19

/...

## IX. ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ НЕУЧАСТВУЮЩИМИ СРЕДИЗЕМНОМОРСКИМИ ГОСУДАРСТВАМИ И СБСЕ

Министры, приветствуя дальнейшее развитие контактов между СБСЕ и неучаствующими средиземноморскими государствами, разделяющими принципы и цели СБСЕ, обратились к действующему Председателю и, в зависимости от случая, к Генеральному секретарю с призывом содействовать полнейшему использованию обмена информацией и мнениями, о котором недавно договорились государства-участники.

## X. ДЕКЛАРАЦИЯ ОБ АГРЕССИВНОМ НАЦИОНАЛИЗМЕ, РАСИЗМЕ, ШОВИНИЗМЕ, КСЕНОФОБИИ И АНТИСЕМИТИЗМЕ

1. Напоминая о своих решениях, принятых на Стокгольмской встрече Совета, министры с глубокой озабоченностью отметили растущие проявления агрессивного национализма, такие, как территориальный экспансиянизм, а также расизм, шовинизм, ксенофобия и антисемитизм. Они прямо противоречат принципам и обязательствам, принятым в рамках СБСЕ.
2. Министры также отметили, что эти явления могут привести к проявлению насилия, стремлению к отделению с применением силы и к раздорам на "этнической почве", а в наихудших случаях к варварской практике массовых депортаций, этнической чистке и насилию в отношении невинных гражданских лиц.
3. Агрессивный национализм, расизм, шовинизм, ксенофобия и антисемитизм создают обстановку этнической, политической и социальной напряженности в государствах и в отношениях между ними. Они также подрывают международную стабильность и предпринимаемые во всем мире усилия с целью прочного закрепления всеобщих прав человека.
4. Министры сосредоточили внимание на необходимости срочных действий с целью прочного обеспечения строгого соблюдения норм международного гуманитарного права, включая преследование и наказание виновных в военных преступлениях и в других преступлениях против человечности.
5. Министры согласились с тем, что СБСЕ должно играть важную роль в этих усилиях. Ясные стандарты поведения, отраженные в обязательствах СБСЕ, включают активную поддержку обеспечения равных прав каждого человека в соответствии с международным правом, а также защиты национальных меньшинств.
6. Министры постановили уделять этому вопросу первоочередное внимание в рамках деятельности СБСЕ и в этой связи решили:
  - а) поручить Постоянному комитету изучить вопрос о возможных последующих шагах;
  - б) предложить Верховному комиссару по делам национальных меньшинств в связи с его мандатом уделить особое внимание всем аспектам агрессивного национализма, расизма, шовинизма, ксенофобии и антисемитизма;

с) предложить Бюро по демократическим институтам и правам человека обратить особое внимание на подобные явления и по мере необходимости использовать ресурсы для решения этих проблем.

#### XI. СРОКИ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ПЯТОЙ ВСТРЕЧИ СОВЕТА СБСЕ

Пятая Встреча Совета СБСЕ будет проведена в Будапеште в 1995 году. Сроки Встречи будут определены позднее. С начала Встречи на высшем уровне в связи с Будапештской конференцией по обзору 1994 года и до окончания Будапештской встречи Совета 1995 года функции действующего Председателя СБСЕ будут осуществляться Венгрией.

#### Приложение А

В процедуры, изложенные в пунктах 3, 7, 11, 13 и 14 документа Московского совещания Конференции по человеческому изменению СБСЕ 1991 года, вносятся изменения; эти положения изложены в следующих формулировках (все изменения выделены подчеркиванием) :

- 3) В институте СБСЕ без задержек будет составлен список кандидатов, включающий до шести экспертов от каждого государства-участника. В качестве экспертов должны выступать известные специалисты, - в том числе, при возможности, обладающие опытом в вопросах, связанных с национальными меньшинствами, - желательно имеющие опыт в области человеческого измерения, которые могли бы беспристрастно выполнять свои функции.

Эксперты назначаются на срок от трех до шести лет по усмотрению назначающего государства, при этом ни один эксперт не может выполнять свои функции более двух сроков подряд. В течение четырех недель после уведомления институтом СБСЕ о назначении любое государство-участник может сделать оговорки в отношении не более чем двух экспертов, подлежащих назначению другим государством-участником. В этом случае назначающее государство может в течение четырех недель с момента уведомления об этих оговорках пересмотреть свое решение и назначить другого эксперта или экспертов; если же оно подтвердит первоначально намеченное назначение, то соответствующий эксперт не может принимать участие в каких-либо процедурах в отношении сделавшего оговорку государства без прямого согласия такого государства.

Использование списка кандидатов начинается после назначения 45 экспертов.

- 7) Миссия экспертов как можно скорее представляет свои соображения приглашающему государству, желательно в течение трех недель после образования миссии. Приглашающее государство направляет соображения миссии наряду с изложением любых мер, которые оно приняло или намеревается принять по этому вопросу, другим государствам-участникам через институт СБСЕ не позднее чем через две недели после представления соображений.

Эти соображения и любые замечания приглашающего государства могут обсуждаться Комитетом старших должностных лиц, который может рассмотреть вопрос о любых возможных последующих мерах. Конфиденциальный характер соображений и замечаний сохраняется до тех пор, пока они не будут доведены до сведения старших должностных лиц. До распространения соображений и любых замечаний не может быть назначена другая миссия экспертов по тому же вопросу.

- 11) Докладчик(и) СБСЕ устанавливает(ют) факты, составляет(ют) по ним доклад и может (могут) давать рекомендации относительно возможных решений поднятого вопроса. Доклад докладчика (докладчиков), содержащий изложение фактов, предложения или рекомендации, представляется соответствующему государству-участнику или соответствующим государствам-участникам и, если все соответствующие государства не договорятся об ином, институту СБСЕ не позднее чем через две недели после назначения последнего докладчика. Запрашиваемое государство представляет институту СБСЕ любые соображения по докладу, если все соответствующие государства не договорятся об ином, не позднее чем через две недели после его представления.

Институт СБСЕ без задержек направляет доклад, а также любые соображения запрашиваемого или любого другого государства-участника всем государствам-участникам.

Вопрос о докладе будет включен в повестку дня следующего очередного заседания Комитета старших должностных лиц или Постоянного комитета СБСЕ, которые могут принять решение о любых возможных последующих действиях. Конфиденциальный характер доклада сохраняется до завершения этого заседания Комитета. До распространения доклада по тому же вопросу не может быть назначено других докладчиков.

- 13) По просьбе любого государства-участника Комитет старших должностных лиц или Постоянный комитет СБСЕ может принять решение об образовании миссии экспертов или докладчиков СБСЕ. В этом случае Комитет также определяет, будут ли применяться соответствующие положения предшествующих пунктов.
- 14) Государство-участник или государства-участники, обратившиеся с просьбой об образовании миссии экспертов или докладчиков, оплачивают расходы этой миссии. В случае назначения экспертов или докладчиков во исполнение решения Комитета старших должностных лиц или Постоянного комитета СБСЕ расходы оплачиваются государствами-участниками в соответствии с обычной шкалой распределения расходов. Обзор этих процедур будет произведен на Хельсинкской встрече в рамках дальнейших шагов СБСЕ.

-----

/ ...